



**VILNIAUS RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJOS
VIEŠŪJŲ PIRKIMŲ SKYRIUS**

Biudžetinė įstaiga, Rinktinės g. 50, LT-09318 Vilnius, tel.: (0 5) 275 1990, 275 4206,
el. p. pirkimai@vrsa.lt, interneto svetainė www.vrsa.lt, el. pristatymo dėžutės adresas 188708224
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188708224

Tiekėjams, priėmusiems kvietimus teikti pasiūlymus skelbiamai apklausai „Scenos užuolaidų pirkimas“

2025-09-23 Nr.
Į 2025-08-20 Nr. CVP IS Nr. 324306
2025-08-22 Nr. CVP IS Nr. 327038

DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO IR PATIKSLINIMO (PIRKIMO NR. 3578353)

Vilniaus rajono savivaldybės administracija (toliau – Perkančioji organizacija) gavo konkurso dalyvių prašymus paaiškinti ir patikslinti skelbiamos apklausos „Scenos užuolaidų pirkimas“ sąlygas (toliau – Pirkimo sąlygos).

Klausimas 1 (cituojama):

„Atlikę pirkimo dokumentų analizę bei objekto apžiūras, konstatuojame, kad keliuose objektuose techninės specifikacijos neatitinka faktinių sąlygų, taip pat trūksta esminių duomenų, reikalingų tinkamam pasiūlymui parengti.

1. Vilniaus r., Rudaminos sen., Rudaminos k., Gamyklos g. 22B

Faktiniai matmenys: pagrindinė užuolaida – 6,00 m pločio x 4,10 m aukščio (2 vnt.), tačiau pirkimo dokumentuose 4,50 m pločio x 4,10 m aukščio.

Arlekino faktiniai matmenys – 9,50 m pločio x 0,60 m aukščio.

Paskliausčių faktiniai matmenys – 11,50 m pločio x 0,60 m aukščio. Pirkimo dokumentuose nenurodyta pasklausčių klostavimo koeficientas.

Galinės užuolaidos faktiniai matmenys – 11,50 m pločio x 4,10 m aukščio.

Kulisams taip pat nenurodytas klostavimas.

2. Vilniaus r., Nemenčinė, Ežero g. 14

Scenos statybos darbai dar nepradėti, todėl faktinių matmenų patikrinti negalėjome.

Pirkimo dokumentuose nenurodyta pasklausčių ir kulisų klostavimas.

3. Vilniaus r. sav., Pagirių sen., Pagirių k., Šiltnamių g. 15

Pirkimo dokumentuose taip pat nėra nurodyto pasklausčių ir kulisų klostavimo.

Be to, galinė užuolaida turėtų būti 2 vnt., nes pagal projekto sprendinius ant galinės sienos bus įrengiamas ekranas, kurį reikia uždengti, kai jis nenaudojamas.

4. Mechanizmų nenurodymas

Visuose objektuose pirkimo dokumentuose nėra konkrečiai apibrėžta, kokie mechanizmai turi būti naudojami. Siekiant užtikrinti tinkamą techninį sprendimą ir išvengti skirtingų interpretacijų, prašytume aiškiai nurodyti, kuriuose vietose ir kokio tipo mechanizmai privalo būti naudojami (pvz., priekinei uždangai – elektrinis mechanizmas ir pan.).

Išvada ir prašymas

Vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 29 str. 3 d., prašome papildyti ir patikslinti pirkimo dokumentus. Šiuo metu esami dokumentai turi netikslumų ir trūkumų, dėl kurių teikimas tampa neįmanoma tinkamai ir objektyviai parengti pasiūlymų.

Prašome:

Patikslinti techninės specifikacijos duomenis pagal faktinius matmenis.

Nurodyti aiškius reikalavimus dėl pasklausčių ir kulisų klostavimo koeficiento.

Pateikti tikslų reikalavimą dėl galinių užuolaidų kiekio Pagirių objekte.

Detaliai įvardyti reikalingus mechanizmus visiems objektams.

Tik gavus šiuos duomenis bus galima tinkamai apskaičiuoti reikalingus medžiagų kiekius, suplanuoti siuvimo darbus ir parengti ekonomiškai bei techniškai pagrįstą pasiūlymą“.

Atsakymas 1:

1. Perkančioji organizacija objektui *Vilniaus r., Rudaminos sen., Rudaminos k., Gamyklos g. 22B* tikslina 2 Sąlygų priedo „Techninė specifikacija“ 1, 2, 3 ir 5 p. nurodytus audinių pločius ir išdėsto taip:

1. Minimalūs reikalavimai Priekinei uždangai

Vienos užuolaidos dalies matmenys (aukštis x plotis) 4,10 m x 6,0 m, turi būti tikslinama prieš siuvimą.

2. Minimalūs reikalavimai Arlekinui

Arlekino matmenys (aukštis x plotis) 0,6 m x 9,5 m, turi būti tikslinama prieš siuvimą.

3. Minimalūs reikalavimai Paskliaustei

Paskliaustės matmenys (aukštis x plotis) 0,6 m x 11,5 m, turi būti tikslinama prieš siuvimą.

5. Minimalūs reikalavimai Galinei uždangai

Užuolaidos matmenys (aukštis x plotis) 4,1 x 11,5 m, turi būti tikslinama prieš siuvimą.

2. Perkančioji organizacija paaiškina, kad objektams *Vilniaus r., Rudaminos sen., Rudaminos k., Gamyklos g. 22B* ir *Vilniaus r., Nemenčinė, Ežero g. 14* pasklausčių ir kulisų klostavimo koeficientas – 2,0.

3. Perkančioji organizacija paaiškina, kad objektui *Vilniaus r. sav., Pagirių sen., Pagirių k., Šiltnamių g. 15* klostavimas yra numatytas tik tiems draperijų elementams, kuriems tai aktualu vizualiai ir funkcionaliai: priekinei uždangai (≥100 %), arlekinui (≥100 %) bei galinei uždangai (≥50 %). Kulisės ir paskliaustės nėra klostuojamos, todėl atskiras jų klostavimo koeficientas nenustatytas.

Galinės uždangos turi būti sudarytos iš dviejų dalių (2 vnt).

Taip pat Perkančioji organizacija savo iniciatyva objektui *Vilniaus r. sav., Pagirių sen., Pagirių k., Šiltnamių g. 15* papildo 2 Sąlygų priedo „Techninė specifikacija“ 1 p. (Minimalūs reikalavimai Priekinei uždangai) ir išdėsto taip:

Kartu su perkama Priekine uždanga privaloma nusimatyti šonines dengiamąsias juostas (2 vnt.)

Juostų audiniui yra keliami tokie patys reikalavimai kaip ir priekinei uždangai.

Juostų paskirtis: suformuoti scenos lango šonus kurie dengtų atidarymo/uždarymo mechanizmą, ir dalinai paslėptų sutrauktą Priekinę uždangą.

Juostos kabinamos stacionariai, jos nebus tvirtinimo prie atidarymo/uždarymo mechanizmo

Juostos plotis 60 cm. (paklaida +/- 2 cm)

Juostos aukštis ~6.4 m. (tikslinti vietoje)

Perkančioji organizacija paaiškina, kad visi numatyti mechanizmai (elektriniai trosiniai keltuvai su dvigubais stabdžiais (500 kg ir 1000 kg keliamosios galios), elektrinis priekinės

uždangos tako mechanizmas, elektriniai grandininiai keltuvai priekiniam apšvietimo tiltui, kvadratinės santvaros, kabelių surinkėjai bei valdymo blokai) jau yra įrengti objektuose ir atitinka taikomus standartus (DT 8-00, LST CWA 15902-1:2009, LST EN 12385-4 ir kt.).

Klausimas 2 (cituojama):

„1. Skelbiamos apklausos 2.1 punkte nurodyta „Vilniaus rajono savivaldybės administracija (toliau – perkančioji organizacija) atlieka pirkimą ir numato įsigyti **scenos užuolaidas**“. Prekių pirkimo – pardavimo sutarties specialiųjų sąlygų 3.1 punkte yra nurodyta, kad Sutarties dalykas yra „Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti Pirkėjui apšvietimo sistemos įrangą, įskaitant jos pristatymą, taip pat prekių montavimas, instaliavimas, įdiegimas ir (ar) paleidimas ir (ar) personalo apmokymas (toliau – Prekės).“

Prašome patikslinti pirkimo objektą sutarties projekte, nes jis negalės būti tikslinamas po įvykusio pirkimo.

2. Skelbiamos apklausos 2.1 punkte nurodyta „Vilniaus rajono savivaldybės administracija (toliau – perkančioji organizacija) atlieka pirkimą ir numato įsigyti **scenos užuolaidas**“. Pirkimo sąlygų 2 priede „Techninė specifikacija“ Bendrose nuostatose nurodyta „Tiekėjas sutarties vykdymo metu turės pristatyti šiame dokumente nurodytas prekes ir jas sumontuoti“. Prekių pirkimo – pardavimo sutarties specialiųjų sąlygų 3.1 punkte yra nurodyta, kad Sutarties dalykas yra „Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti Pirkėjui apšvietimo sistemos įrangą, įskaitant jos pristatymą, taip pat prekių montavimas, instaliavimas, įdiegimas ir (ar) paleidimas ir (ar) personalo apmokymas (toliau – Prekės)“. Prekių pirkimo – pardavimo sutarties specialiųjų sąlygų 10.1 punkte yra nurodytos Esminės sutarties sąlygos, kur „Aplinkosauginių reikalavimų laikymasis“ yra esminė sutarties sąlyga. Pirkimo sąlygų 2 priede „Techninė specifikacija“ Aplinkosauginiai kriterijai yra pateikiama lentelė, kurioje nurodyti reikalavimai kokių medžiagų negali būti tekstilės pluoštuose.

Lentelės 1 pozicijoje nurodytas reikalavimas „Azodažikliai“ turi taikytiną sritį „drabužiai, kurių sudėtyje yra akrilo, medvilnės, poliamido ir vilnos“, t. y. taikymo sritis nėra scenos audiniai ir užuolaidos.

Prašome paaiškinti kaip tiekėjo siūlomos užuolaidos gali atitikti šį aplinkosauginį kriterijų, jeigu jis nėra taikytinas pirkimo objektui? Aplinkosauginis reikalavimas yra esminė sutarties sąlyga, todėl reikalavimas turi būti įgyvendinamas arba panaikintas kaip neįgyvendinamas.

3. Skelbiamos apklausos 2.1 punkte nurodyta „Vilniaus rajono savivaldybės administracija (toliau – perkančioji organizacija) atlieka pirkimą ir numato įsigyti **scenos užuolaidas**“. Pirkimo sąlygų 2 priede „Techninė specifikacija“ Bendrose nuostatose nurodyta „Tiekėjas sutarties vykdymo metu turės pristatyti šiame dokumente nurodytas prekes ir jas sumontuoti“. Prekių pirkimo – pardavimo sutarties specialiųjų sąlygų 3.1 punkte yra nurodyta, kad Sutarties dalykas yra „Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti Pirkėjui apšvietimo sistemos įrangą, įskaitant jos pristatymą, taip pat prekių montavimas, instaliavimas, įdiegimas ir (ar) paleidimas ir (ar) personalo apmokymas (toliau – Prekės)“. Prekių pirkimo – pardavimo sutarties specialiųjų sąlygų 10.1 punkte yra nurodytos Esminės sutarties sąlygos, kur „Aplinkosauginių reikalavimų laikymasis“ yra esminė sutarties sąlyga. Pirkimo sąlygų 2 priede „Techninė specifikacija“ Aplinkosauginiai kriterijai yra pateikiama lentelė, kurioje nurodyti reikalavimai kokių medžiagų negali būti tekstilės pluoštuose.

Lentelės 4 pozicijoje nurodytas reikalavimas „Dangos, laminatai ir membranos“ turi taikytiną sritį „jei integruota į tekstilės pluoštų struktūrą“, t. y. pirkimo objektas nėra „Dangos, laminatai ir membranos“, o scenos audiniai ir užuolaidos.

Prašome paaiškinti kaip tiekėjo siūlomos užuolaidos gali atitikti šį aplinkosauginį kriterijų, jeigu jis nėra taikytinas pirkimo objektui scenos užuolaidos? Aplinkosauginis reikalavimas yra esminė sutarties sąlyga, todėl reikalavimas turi būti įgyvendinamas arba panaikintas kaip neįgyvendinamas“.

Atsakymas 2:

1. Perkančioji organizacija tikslina prekių pirkimo-pardavimo sutarties specialių sąlygų 3.1 p. ir išdėsto taip:

3.1. Sutarties dalykas	Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti Pirkėjui scenos užuolaidas, įskaitant jų pristatymą ir montavimą (toliau – Prekės). Išsamus Prekių aprašymas ir kiti reikalavimai tiekiamoms Prekėms nustatyti Sutarties priede Nr. 1. „Techninė specifikacija“ (toliau – Techninė specifikacija) ir Sutarties priede Nr. 2. „Pasiūlymas“.
-------------------------------	---

2-3. Perkančioji organizacija tikslina 2 Sąlygų priedo „Techninė specifikacija“ III skyrių „Aplinkosauginiai kriterijai“ ir išdėsto taip:

III SKYRIUS APLINKOSAUGINIAI KRITERIJAI

- Tekstilės pluoštuose neturi būti cheminių medžiagų, pripažintų didelį susirūpinimą keliančiomis cheminėmis medžiagomis ir įrašytų į kandidatinių autorizotinių cheminių medžiagų sąrašą pagal 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiančio Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiančio Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinančio Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (toliau – REACH reglamentas), 59 straipsnį, jeigu jų koncentracija produkte didesnė kaip 0,1 proc. pagal masę;

- tekstilės pluoštuose negali būti šių medžiagų:

Medžiagų grupė	Taikomi apribojimai medžiagoms	Koncentracijos ribos	Bandymo metodas
2. Formaldehidai <i>Taikymo sritis:</i> visi drabužiai ir interjero tekstilė, kurių sudėtyje yra natūralių pluoštų	Formaldehido likučiams galutiniame gaminyje taikomos ribinės vertės: - kūdikiams ir vaikams iki 3 metų; - visi kiti produktai.	Vaikų (0–3 m.) drabužiams – ne daugiau kaip 16 ppm Visi kiti produktai – ne daugiau kaip 75 ppm	LST EN ISO 14184-1 arba lygiavertis bandymo metodas
3. Pagalbinės medžiagos <i>Taikymo sritis:</i> visi tekstilės pluoštai	Nurodytų medžiagų negali būti galutiniame gaminyje: - nonifenolio - oktifenolio - nonilfenoletoksilatų - oktifenolio etoksilatų	Bendras kiekis < 100 mg/kg Bendras kiekis < 100 mg/kg	ISO 18254-1 arba ISO 18254-2, arba lygiavertis bandymo metodas

Atitiktį reikalavimams įrodantys dokumentai: bandymų ataskaita, pripažintos įstaigos arba paskelbtosios (notifikuotos) institucijos atlikto bandymo protokolas, *EU Ecolabel* arba kitas I tipo ekologinis ženklas, atitinkantis standartą LST EN ISO 14024 „Aplinkosauginiai ženklai ir

aplinkosauginės deklaracijos. I tipo aplinkosauginis ženklėjimas. Principai ir procedūros“, *OEKO-TEX® STANDARD 100* sertifikatas arba kitas lygiavertis įrodymas.

- naudojamas poliesterio pluoštas turi būti 100 proc. pagamintas iš perdirbtų atliekų.

Taip pat Perkančioji organizacija, atsižvelgdama į tiekėjų pateiktus prašymus paaiškinti, patikslinti skelbiamos apklausos „*Scenos užuolaidų pirkimas*“ (toliau – Konkursas) sąlygas ir negalėdama Konkurso sąlygų paaiškinimų (patikslinimų) pateikti taip, kad visi tiekėjai, kurie prisijungė prie pirkimo, juos gautų ne vėliau kaip likus 1 darbo dienai iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, pratęsia pasiūlymų pateikimo terminą.

Naujas pasiūlymų pateikimo terminas – **2025 m. spalio 1 d. 09:00 val.**, susipažinimo su pasiūlymais terminas - **2025 m. spalio 1 d. 09:30 val.**

PRIDEDAMA:

1. Techninė specifikacija - 2 Sąlygų priedas (aktuali redakcija);
2. Prekių pirkimo - pardavimo sutarties specialiosios sąlygos – 3 Sąlygų priedas - (aktuali redakcija).

Rengiant pasiūlymus būtina atsižvelgti į šiuos Pirkimo sąlygų paaiškinimus ir patikslinimus.

Pirkimo organizatorius

Beata Nenartavičiūtė-Dolgoplova

Originalas nebus siunčiamas.

Beata Nenartavičiūtė-Dolgoplova, tel. 240 1645, el. paštas beata.nenartaviciute-dolgoplova@vrsa.lt

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Vilniaus rajono savivaldybės administracija 188708224, Rinktinės g. 50, LT-09318 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL PIRKIMO SĄLYGŲ PAAIŠKINIMO IR PATIKSLINIMO (PIRKIMO NR. 3578353)
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-09-24 Nr. S-22461(4.37 Mr)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Beata Nenartavičiūtė-Dolgopolova, Vyr. specialistė, Viešųjų pirkimo skyrius
Sertifikatas išduotas	BEATA NENARTAVIČIŪTĖ-DOLGOPOLOVA LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2025-09-24 15:30:58 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2025-09-24 15:31:14 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2023-02-07 10:40:28 – 2028-02-06 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA-2, VI Registru Centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2025-05-16 11:31:08 iki 2028-05-15 11:31:08
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.85.4
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2025-09-24 15:33:07)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2025-09-24 15:33:07 DBSIS